

당신의 기준점은 무엇인가?

WHAT IS YOUR REFERENCE POINT?

By Jim Langley

작은곰자리에서 가장 밝은 별, 북극성은 육안으로 가장 잘 보이는 별이다. 이 별은 수 세기 동안 육지와 바다 여행자들에게 천문학적으로 진북이 어디인지 보여주는 유용한 지침이 되었다. 이는 누구에게나 적용된다. 밤에 북극성을 기준점으로 삼으면 진로를 벗어나지 않고 여행할 수 있다. 비슷한 방식으로, 나침반은 낮 동안 진로를 유지하는 데 도움을 준다. 보통 요즘은 내비게이션으로 A 지점에서 B 지점까지 가장 빠르고 정확한 이동 경로를 파악한다. The North Star, the brightest star in the constellation Ursa Minor, is the star most visible to the naked eye. It has been used for centuries to show travelers on land and sea astronomical true north for navigating whatever path they choose for a journey. It works for everyone: If we use the North Star as a reference point by night, we can easily remain on course as we travel. In a similar manner, a compass can help in staying on course during the daytime. This might be new information to some, because these days we typically utilize electronic navigational devices for determining the shortest and fastest distance from Point A to Point B.

삶의 모든 측면에서 어떠한 기준점을 갖고 시작하는 것은 현명한 일이다. 사실상 개개인의 삶과 비즈니스 세계의 모든 일에는 그 기준점이 존재한다. 이는 일상의 다양한 일을 감당하는데 대한 기초가 되며, 날마다 내려야 하는 수많은 의사결정의 방향을 결정하는 데 도움을 준다. 그렇다면 그 기준점은 어떻게 선택해야 하는가? 기본적으로, 세상의 기준인가? 영적 기준인가? 깨닫든 깨닫지 못하든, 우리는 삶의 모든 영역을 세상 또는 영적 기준에서 다루고 있다. 그렇다면 다음과 같이 질문한다.

"당신의 기준점은 무엇인가?"

삶의 여정의 방향을 찾기 위해 어떠한 기계에 의존할 수는 없을 것이다. 암묵적으로 신뢰할 수 있는 '도덕적 나침반'이 필요하다. 수년 동안 나에게 그 도덕적 나침반이 되어준 것은 바로 절대적인 하나님의 말씀, 성경이었다. 구약과 신약66권에서 인생의 모든 질문에 대한 해답을 찾아냈다. 하나님의 말씀은 내 개인적 방향성을 찾는데 늘 도움을 주기에 나는 날마다 하나님의 말씀을 찾고 있다.

젊은 시절엔 주변에서 일어나는 일들을 지켜보면서 내 스스로의 판단만을 믿었다. 세상을 따라 내 기준에서 소위 We would be wise to start with a reference point in all aspects of life. Virtually everything we do in our personal and business lives draws upon a reference point. It serves as the basis for how we conduct our daily affairs. It helps us determine what direction we choose for the many life decisions we make. But how do we select our reference point? Basically, is it worldly or eternal? Whether we realize it or not, we all address life from a secular or a spiritual platform. So let me ask: What is your reference point?

For directions in our everyday life journey, we cannot rely on any electronic device to show the way. We need a moral compass we can trust implicitly. For me, for many years that moral compass has been the Bible, the inerrant Word of God. I have found answers to all of life's questions within the 66 books contained in its Old and New Testaments. I go to God's Word daily, since it helps me navigate my personal journey.

Earlier in my life, I trusted in my own judgment, based on what I saw going on around me. I watched the world 자신의 분야에서 성공했다는 사람들을 따라 하려고 최선을 다했다. 그러나 예수 그리스도를 내 구주로 영접했을 때, 이 세상의 패턴과 가치를 따라가는 것이 삶의 대부분의 측면에 그다지 이익이 되지 않는다는 사실을 깨달았다. 그 이후로 내 삶의 여정은 기쁨과 평안으로 가득 찼다. 그토록 중요히 여기며 추구하던 것들이 시들하게 느껴졌고, 지금 내 초점은 하나님과의 친밀한 관계와 내가 하는 모든 일에서 하나님을 기쁘시게 하는 것에 맞춰져 있다.

and did my best to follow others whom I considered successful in their fields of expertise. But when I received Christ as my Savior and Lord, I realized trusting in the patterns and values of this world would be unprofitable in most aspects of life. Since then, my journey has been filled with joy and peace. Things I once strived for have become far less important. My focus now is close relationships and pleasing God in all I do.

1988년, 하비 맥케이는 *<상어와 함께 수영하되 잡아먹히지 않고 살아남는 법>*이라는 비즈니스 영업 관리에 관한 책을 출판했다. 2005년에 개정된 이 책은 중소기업과 대기업, 그리고 사업을 성공시키고자 하는 모든 이에게 좋은 자료가된다. 그가 제시하고 있는 대부분의 유용한 원칙들은 새로운 것이 아닌 성경에서 찾을 수 있는 것들이다. 솔직히 말해 사업과 인생을 일궈나가는 법을 알고자 한다면 잠언서를 직접 찾아보는 것이 더 도움이 된다고 생각한다. 31장으로 구성되어 매달 하루에 한 장씩 읽을 수 있는!

In 1988, Harvey B. MacKay published his classic sales management treatise, *Swim With the Sharks Without Being Eaten Alive*. This book, updated in 2005, remains a valuable resource to small and large businesses alike, for succeeding in one's chosen business endeavor. For the most part, the useful principles he presents are not new; many of them can be found in the Bible. Frankly, I would much rather go directly to the book of Proverbs for advice in how to live my business and personal life. Since it has 31 chapters, there is a chapter set aside for each day of the month!

개인적으로는 역사상 가장 지혜로운 사람으로 손꼽히는 솔로몬 왕의 잠언을 읽는 것을 좋아한다. 역사적 기록에 의하면, 그는 3,000개 이상의 잠언을 기록했다고 한다. 잠언 1장에만 해도 33절의 구절이 있는데, 그 속에는 모든 독자에게 도움이 될 만한 귀중한 진리가 담겨져 있음을 알수 있다. 7절에는 다음과 같이 명시되어 있다.

"여호와를 경외하는 것이 지식의 근본이거늘 미련한 자는 지혜와 훈계를 멸시하느니라"(잠 1:7)

하나님의 지혜를 얻는 데에는 지름길이 없다. 하나님의 말씀은 우리 삶 가운데 날마다 적용되어야 한다. 말씀을 읽으면 읽을수록 성공이 중요한 것이 아니며, 주변 사람이 나 자신만큼 소중하다는 사실을 깨닫게 된다.

세상을 살아가는 동안 하나님의 말씀과 성령이 당신의 '북극성', 즉 기준점이 되길 바란다. 필경은 멸망으로 이어지는 이 세상의 기준점에 속지 말라. 우리가 하는 모든일, 그리고 예수 그리스도 안에서의 우리의 모습에는 영원의 관점이 필요하다.

I prefer reading the words of King Solomon, the author of Proverbs, who is considered the wisest man in history. He uttered more than 3,000 proverbs, according to historical accounts. In Proverbs 1 alone, we find 33 verses presenting valuable truths that can certainly benefit all who read them. In verse 7 we are told, "The fear of the Lord is the beginning of all knowledge, but fools despise wisdom and discipline." There are no shortcuts to gaining wisdom. God's Word needs to be applied one day at a time. As we read it, we discover that success is not what really matters, that the people around us are as important as we are.

I suggest that God's Word and His Holy Spirit be your reference point, your "North Star" for maximizing your life here on earth. Do not be fooled by the world's reference point, which only leads to eventual destruction. We need an eternal perspective for all we do – and for all we can become in Jesus Christ!

묵상 및 토론 주제

Reflection/Discussion Questions

1. 구름 한 점 없는 맑은 밤하늘에 북극성을 찾을 수 있나요? 당신 또는 누군가 여행길에서 북극성을 그 기준점으로 사용해본 경험이 있습니까? 어떻게 도움이 될까요?

Can you locate the North Star on a clear, cloudless night? Have you – or someone you know – ever used it as a reference point for travel? How is it helpful?

2. 세월이 흐를수록 비즈니스와 전문인 세계를 포함한 삶의 모든 영역에서의 옳고 그름의 기준이 계속해서 변한다는 사실을 느끼나요? 왜 그렇다고 생각합니까? 일로나 개인적으로 하나의 일관된 기준을 갖는 것이 과연 현실성이 있을까요? 왜 그렇다, 또는 그렇지 않다고 생각합니까?

Have you noticed that over the years, what is considered right and what is considered wrong in every area of life – including the business and professional world – seems to change? Why do you think that is? Do you think the idea of having a single, consistent reference point for how we live our lives, both professionally and personally, is realistic? Why or why not?

3. 일을 포함한 삶의 모든 부분에서 성경을 기준점으로 삼아야 한다는 것에 대해 어떻게 생각합니까? 개인적으로 어떻게 적용할 수 있을까요?

What do you think of the idea that we should use the Bible as the reference point for how we approach our lives, including our work? How does this apply to you personally?

4. 삶의 모든 영역에서 성경을 '북극성'으로 삼는 사람을 알고 있습니까? 그들에겐 어떤 특별함이 있나요?

Who do you know that does use the Scriptures, the Word of God, as their "North Star" for how they approach every area of life? What about them, if anything, stands out to you?

● 참고: 성경에서 이 주제에 관련된 내용을 더 알고 싶다면, 아래 구절을 참고하세요.

시편 25:1-5; 잠언 2:1-5; 전도서 12:11-14; 고린도전서 1:27-31; 야고보서 1:5-8

NOTE: If you have a Bible and would like to read more, consider the following passages:

- •(시 25:1-5) 1 [다윗의 시] 여호와여 나의 영혼이 주를 우러러보나이다 2 나의 하나님이여 내가 주께 의지하였사오니 나를 부끄럽지 않게 하시고 나의 원수들이 나를 이겨 개가를 부르지 못하게 하소서 3 주를 바라는 자들은 수치를 당하지 아니하려니와 까닭 없이 속이는 자들은 수치를 당하리이다 4 여호와여 주의 도를 내게 보이시고 주의 길을 내게 가르치소서 5 주의 진리로 나를 지도하시고 교훈하소서 주는 내 구원의 하나님이시니 내가 종일 주를 기다리나이다
- •(잠 2:1-5) 1 내 아들아 네가 만일 나의 말을 받으며 나의 계명을 네게 간직하며 2 네 귀를 지혜에 기울이며 네 마음을 명철에 두며 3 지식을 불러 구하며 명철을 얻으려고 소리를 높이며 4 은을 구하는 것 같이 그것을 구하며 감추어진 보배를 찾는 것 같이 그것을 찾으면 5 여호와 경외하기를 깨달으며 하나님을 알게 되리니
- ●(전 12:11-14) 11 지혜자들의 말씀들은 찌르는 채찍들 같고 회중의 스승들의 말씀들은 잘 박힌 못 같으니 다 한 목자가 주신 바이니라 12 내 아들아 또 이것들로부터 경계를 받으라 많은 책들을 짓는 것은 끝이 없고 많이 공부하는 것은 몸을 피곤하게 하느니라 13 일의 결국을 다 들었으니 하나님을 경외하고 그의 명령들을 지킬지어다 이것이 모든 사람의

본분이니라 14 하나님은 모든 행위와 모든 은밀한 일을 선악 간에 심판하시리라

- •(고전 1:27-31) 27 그러나 하나님께서 세상의 미련한 것들을 택하사 지혜 있는 자들을 부끄럽게 하려 하시고 세상의 약한 것들을 택하사 강한 것들을 부끄럽게 하려 하시며 28 하나님께서 세상의 천한 것들과 멸시 받는 것들과 없는 것들을 택하사 있는 것들을 폐하려 하시나니 29 이는 아무 육체도 하나님 앞에서 자랑하지 못하게 하려 하심이라 30 너희는 하나님으로부터 나서 그리스도 예수 안에 있고 예수는 하나님으로부터 나와서 우리에게 지혜와 의로움과 거룩함과 구원함이 되셨으니 31 기록된 바 자랑하는 자는 주 안에서 자랑하라 함과 같게 하려 함이라
- •(약 1:5-8) 5 너희 중에 누구든지 지혜가 부족하거든 모든 사람에게 후히 주시고 꾸짖지 아니하시는 하나님께 구하라 그리하면 주시리라 6 오직 믿음으로 구하고 조금도 의심하지 말라 의심하는 자는 마치 바람에 밀려 요동하는 바다 물결 같으니 7 이런 사람은 무엇이든지 주께 얻기를 생각하지 말라 8 두 마음을 품어 모든 일에 정함이 없는 자로다
 - 북미주 KCBMC www.kcbmc.net
 - 출처: CBMC INTERNATIONAL
 - 번역: 한국기독실업인회 www.cbmc.or.kr